

MANUAL DE OPERAÇÃO

Fonte de Soldagem a arco TIG AC/DC pulsado MaxxiTIG 315 P AC/DC



Merkle Balmer - Linha Geral de Produtos

- Fontes de soldagem de eletrodo revestido
- Fontes de soldagem MIG-MAG
- Fontes de soldagem MIG-Pulsadas
- Fontes de soldagem TIG DC
- Fontes de soldagem TIG AC/DC
- Fontes de soldagem por plasma
- Fontes de corte por plasma
- Fontes para solda pino – *Stud welding*
- Módulos para automação
- Robótica
- Tochas MIG-MAG
- Tochas TIG
- Tochas para soldagem plasma
- Tochas para corte plasma

Merkle Balmer Equipamentos de Soldagem Ltda.

Unidade: Ijuí/RS
Tel/Fax: (55) 3305 0707/0713
E-mail: frickesoldas@fricke.com.br

Unidade: Diadema/SP
Tel/Fax: (11) 4398 6440/6441
E-mail: comerciaisp@merkle.com.br

Fricke Equipamentos de Soldagem Ltda.

Unidade: Ijuí/RS
Tel/Fax: (55) 3305 0707/0713
E-mail: frickesoldas@fricke.com.br

www.merklebalmer.com.br

ÍNDICE

Agradecimento!	3
Institucional	3
Instruções gerais	4
Etiqueta WEEE – disposição da fonte de soldagem no final da vida útil	5
Diretiva “Waste Electrical and Electronic Equipment”	5
Simbologia utilizada na fonte de soldagem	5
Recomendações de segurança – LEIA ATENTAMENTE ANTES DE OPERAR	7
1.0 Descrição geral	16
1.1 Materiais	16
1.2 Composição	16
1.3 Fonte	16
1.4 Recursos	17
1.5 Ciclo de trabalho - Norma EN 60974-1	17
1.6 Dados técnicos MAXXITIG 315P AC/DC	18
2.0 Instalação	19
2.1 Avaliações da área de instalação	19
2.2 Seleção do local da instalação	20
3.0 Acionamento da fonte de soldagem	21
3.1 Guia de serviço elétrico	21
3.2 Conexão da fonte de soldagem à rede elétrica	22
3.3 Aterramento correto da fonte de soldagem de soldagem	22
4.0 Instalação e uso correto dos periféricos	23
4.1 Cabo-obra	23
4.2 Tocha de soldagem TIG, conexão na fonte de soldagem	23
4.3 Instalação do gás de proteção, conexão na fonte de soldagem	23
4.4 Parâmetros da unidade de refrigeração a água da tocha (não acompanha o produto)	24
4.4.1 Recomendações	25
5.0 Instruções Operacionais para MAXXITIG 315P AC/DC	26
5.1 Conexões, Chaves e Indicadores	27
5.1.1 Conexões	27
5.1.2 Chaves	27
5.1.3 Indicadores	28
5.2 Instruções de operação do painel	29
5.3 Operação	30
5.3.1 Soldagem TIG AC	30
5.3.2 Soldagem TIG DC	30
5.3.3 Soldagem de Eletrodo Revestido	31
5.4 Manutenção Periódica	31
7.0 Guia de identificação de problemas e soluções	32
8.0 Circuito Elétrico	34
9.0 TERMOS DA GARANTIA	35
Relatório de Instalação	38
Certificado de Garantia	39
Solicitação de Serviço*	39



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO



Agradecimento!

A Merkle Balmer/Fricke Soldas agradece a sua preferência e descreve aqui em detalhes, todo o procedimento para a instalação, operação e utilização adequada dos recursos disponíveis no seu equipamento de soldagem, inclusive a resolução de dúvidas.

Leia atentamente todas as páginas deste manual e garanta a plena satisfação no uso do seu novo equipamento, e assim certifique-se que a Merkle Balmer/Fricke Soldas utilizou toda a sua tecnologia para satisfazer você.

Faça a leitura deste manual tendo ao lado seu equipamento de soldagem e veja como é prática a operação do mesmo.

Obrigado por ter escolhido a Merkle Balmer/Fricke Soldas como seu fornecedor de equipamentos de soldagem.

Institucional

Fricke Equipamentos de Soldagem Ltda. – A nossa origem.

Em 1983 inicia as atividades de uma fase promissora para o Fricke Equipamentos de Soldagem Ltda., foi quando a empresa assume a “Carrocerias Ijuí”, de propriedade do Sr. Alberto Balmer, e investe na fabricação de transformadores para soldagem a arco elétrico.

Infra-estrutura – Planta Ijuí – RS

5.000 m² de área construída
210.000 m² de área disponível

A Fricke Soldas atua em todo território nacional com clientes desde Manaus (AM) a Santana do Livramento (RS), com mais de 150 pontos assistenciais distribuídos por todo o Brasil.

Merkle Balmer – A nossa origem

Após uma cooperação de sucesso, no final de 2003 foi fundada a empresa Merkle Balmer com a finalidade de fabricar equipamentos de soldagem com alta tecnologia desenvolvida pela Merkle da Alemanha no Brasil.

O nosso Compromisso é:

Tecnologia
Qualidade
Pontualidade
Disponibilidade
Redução de custos

Merkle do Brasil – A nossa Origem

Fundada em 1997 a filial brasileira da tradicional empresa alemã Merkle Schweissanlagen-Technik GmbH, que atua há mais de 40 anos na área de soldagem e possuem filiais em todo o mundo.

Equipamentos produzidos

- Fontes de soldagem de eletrodo revestido
- Fontes de soldagem MIG-MAG
- Fontes de soldagem MIG-Pulsadas
- Fontes de soldagem TIG DC
- Fontes de soldagem TIG AC/DC
- Fontes de soldagem por plasma
- Fontes de corte por plasma
- Fontes para solda pino – *Stud welding*
- Módulos para automação
- Robótica
- Tochas MIG-MAG
- Tochas TIG
- Tochas para soldagem plasma
- Tochas para corte plasma

Aperfeiçoamentos – Treinamentos

A Merkle Balmer/Fricke Soldas promove work shops, treinamentos de manutenção e de processo, tanto no Brasil como na Alemanha. Informe-se com seu representante mais próximo sobre datas e locais.

Instruções gerais

As informações contidas neste manual visam orientar o uso da fonte de soldagem produzido e comercializado pela Merkle Balmer Equipamentos de Soldagem Ltda/Fricke Equipamentos de Soldagem Ltda.

Solicitamos que antes de colocar o equipamento em operação, o usuário siga rigorosamente as instruções apresentadas neste manual e nas referências de normas sugeridas, que envolvem o procedimento de soldagem.

O objetivo do procedimento de leitura do manual é aproveitar todo o potencial da fonte de soldagem, obtendo os melhores resultados possíveis propostos pelo processo de soldagem, sem abrir mão dos aspectos de segurança para o operador, ou para as instalações de sua empresa.

Orientamos também que os acessórios e outras partes aplicáveis ao conjunto de soldagem tais como mangueiras, conexões, reguladores de gás, pistolas ou tochas de solda e suas peças de reposição, aterramentos, instrumentos de medição, periféricos, sejam verificados de modo a garantir a perfeita instalação dos mesmos, e a adequação ao processo e segurança em seu manuseio.

Etiqueta WEEE – disposição da fonte de soldagem no final da vida útil

Diretiva “Waste Electrical and Electronic Equipment”



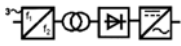
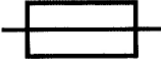
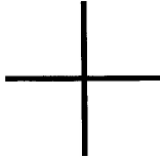
Não descarte este produto juntamente com lixo comum.

Reuse ou recicle resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE) entregando a um coletor habilitado para tal serviço.

Entre em contato com as autoridades locais competentes para realização da reciclagem ou com seu distribuidor local para maiores informações.

Simbologia utilizada na fonte de soldagem

V	Volts	A	Amperes	Hz	Hertz
U₀	Tensão a Vazio	U₁	Tensão Primária	U₂	Tensão de Trabalho
	Terra	I₁	Corrente Primária	I₂	Corrente de Trabalho
IP	Grau de Proteção	X	Ciclo de Trabalho	%	Porcentagem
	Tensão Alternada		Corrente Contínua	3~	Tensão Trifásica Alternada

	Inversor tri- fásico, Transforma- dor, saída AC/DC		Corrente Constante		Tipo de Conexão a rede
	Indutância		Soldagem Eletrodo Re- vestido		Adequada para Ambien- tes Perigosos
	Liga		Desliga		Soldagem TIG, ignição por HF
	Atenção! Leia o ma- nual de ins- truções		Fusível		Falha
	Pulsado		Negativo		Positivo
	Sobre tem- peratura		Fonte ener- gizada		

Recomendações de segurança – LEIA ATENTAMENTE ANTES DE OPERAR

Proteja a si e a terceiros de ferimentos – leia e siga estes procedimentos de precaução.

Simbologia

	Indica instruções especiais
PERIGO — Indica situação de risco a qual se não evitada, pode resultar em ferimentos graves ou levar a morte. Os perigos inerentes são mostrados em símbolos ou explicados no texto Advertência — indica recomendações que não proporcionam riscos de ferimentos.	 Este grupo de símbolos indica Cuidado! Choque elétrico, partes móveis e partes quentes. Consulte símbolos e instruções relacionadas abaixo para ações e procedimentos para evitar estes perigos.



PERIGO! – Indica situação de risco a qual se não for prevenida, pode resultar em ferimentos graves ou levar a morte. Os riscos são mostrados em símbolos adjuntos ou explicados no texto.

Riscos no processo de soldagem a arco elétrico

Os símbolos mostrados abaixo são utilizados neste manual para chamar atenção e identificar possíveis perigos. Quando você ver estes símbolos, preste atenção e siga as instruções para evitar riscos. O procedimento de segurança fornecido abaixo é apenas um resumo das informações de segurança contidas nas NORMAS DE SEGURANÇA, listados na Seção 1-5.



Consulte e siga todas as NORMAS DE SEGURANÇA.

Apenas técnicos qualificados devem instalar e realizar manutenção e reparos nesta unidade.



Durante a operação, mantenha todos, especialmente crianças distantes da área de trabalho.

**CHOQUE ELÉTRICO PODE MATAR**

- Tocar em partes elétricas pode resultar em choques fatais ou graves queimaduras. O eletrodo/arame, circuito de entrada de energia e circuitos internos também estão energizados quando a unidade está conectada à rede de energia. Equipamentos instalados de maneira incorreta ou inapropriadamente aterrados são perigosos.
- Não toque em partes elétricas energizadas.
- Vista luvas e roupas de proteção secas e livre de furos.
- Isole-se do material de trabalho e do solo usando proteções que evita o contato com os mesmos.
- Precauções de segurança são necessárias quando ha alguma situação de risco presente: quando as roupas de proteção estão úmidas; em estruturas metálicas, gaiolas ou andaimes; e em posições com pouco espaço para movimentação como, sentado, de joelhos ou deitado; quando existe grande risco ou inevitável contato com a peça em trabalho ou com o plano de terra. Para estas condições, use o seguinte ajuste no equipamento em ordem de apresentação: 1) fonte de soldagem semi-automática de tensão constante CC, 2) fonte CC manual para solda com eletrodo, ou 3) transformador CA com reduzida tensão de circuito aberto. Na maioria das situações use fonte de soldagem CC, com tensão constante a arame. Se possível não trabalhe sozinho!
- Desconecte a fonte da entrada de energia para desativar, e assim realizar manutenção no equipamento. Bloqueie e identifique o cabo de entrada de energia de acordo com OSHA 29 CFR 1910.147 (consulte Normas de Segurança).
- Instale e aterre apropriadamente o equipamento de acordo com o manual do proprietário e com o código das concessionárias ou órgãos locais e nacionais de distribuição e fornecimento de energia.
- Sempre verifique e se assegure que o cabo de terra se encontra devidamente conectado ao terminal de terra na tomada de energia.
- Ao fazer as conexões de entrada, primeiramente instale o condutor de terra, e verifique mais de uma vez as conexões.
- Mantenha os cabos secos, livres de óleos ou graxas, e protegidos de metais quentes e faíscas.
- Frequentemente inspecione o cabo de entrada procurando danos no isolamento ou possíveis quebras na barra, troque imediatamente os condutores quando houver fios desencapados.
- Desligue todos os equipamentos que não estiverem em uso.
- Não utilize cabos desgastados, sub-dimensionados ou extensões para alimentação das fontes de soldagem.
- Não mantenha contato corporal com o cabo de energia.
- Se for necessário aterramento da peça em que se está trabalhado, realize com cabo separado.
- Não toque no eletrodo/arame se você estiver em contato com a peça de trabalho, terra, garra negativa ou em outro eletrodo/arame de outra fonte de soldagem.
- Não toque no porta-eletrodo/tocha conectado à duas fontes de soldagem ao mesmo tempo, a tensão de circuito aberto presente neste momento é o dobro da nominal.
- Utilize apenas equipamentos com programa de manutenções rigorosamente em dia. Repare ou substitua peças danificadas quanto antes possível, de acordo com o manual.

TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

- Use tirantes, cordas, freio oito e outros materiais de segurança inerentes à prática de alpinismo quando o trabalho a ser realizado não possibilitar o contato com o solo por parte do operador da fonte de soldagem.
- Mantenha todas as tampas da fonte de soldagem e painéis em seus devidos lugares.
- Mantenha a garra negativa conectada em peça metálica ou à mesa de trabalho o mais próximo da solda possível.
- Retire e isole a garra negativa da peça para evitar contato ou disparo indevido na fonte de soldagem.
- Não conecte mais de um porta-eletrodo/tocha ou cabo obra a um terminal de fonte de soldagem.

**PARTES QUENTES PODEM OCASIONAR QUEIMADURAS**

- Não toque em partes quentes sem a devida proteção.
- Aguarde o resfriamento antes de retomar o trabalho ou manusear o porta-eletrodo/tocha.
- Para tocar ou movimentar peças aquecidas, utilize ferramentas adequadas como alicates, luvas, etc.

**FUMAÇAS E GASES PODEM SER PERIGOSOS**

- O procedimento de soldagem gera gases e fumaças. O ato de respirar ou inalar estes gases pode ocasionar danos à sua saúde.
- Mantenha sua cabeça distante dos gases, não os respire.
- Se estiver em local fechado, ventile o ambiente e/ou utilize dispositivo de ventilação forçada próximo ao ponto de soldagem para remover os gases.
- Se a ventilação no ambiente for insuficiente, utilize máscara de oxigenação de acordo com a legislação local.
- Leia e compreenda as especificações de segurança dos materiais e instruções dos fabricantes para os metais, consumíveis, dispositivos de proteção, limpadores, e desengraxantes.
- Trabalhe em local confinado somente se, este for bem ventilado, ou com uso de dispositivo que auxilie a respiração humana. Possua sempre inspetores por perto. Gases e fumaças do processo de soldagem podem deslocar o ar ambiente e diminuir o nível de oxigênio e causar ferimentos ou até morte. Assegure-se que o ar que está sendo respirado é saudável.
- Não solde em locais próximos onde há operações de limpeza, desengorduramento ou jateamento. As ondas de calor proporcionadas pelo arco elétrico podem reagir com os vapores e formar gases altamente tóxicos e irritantes.
- Não solde em metais tratados ou recobertos; como galvanizado, pintado, ou aço coberto por Cádmio, a não ser que a cobertura seja removida da área a ser soldada, o local de soldagem deve ser bem ventilado, e em certos casos, recomenda-se o uso de equipamento de auxílio à respiração. Os metais com tratamento de superfície podem liberar gases tóxicos quando soldados.



LUZ DO ARCO ELÉTRICO PODE QUEIMAR OLHOS E PELE

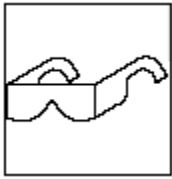
- Os raios do arco elétrico produzem radiações intensas visíveis e invisíveis, que podem queimar os olhos e a pele. Fagulhas e respingos de metais incandescentes frequentemente são projetados durante o processo de soldagem.
- Use máscara de soldagem aprovada e homologada, munida de lentes de proteção adequadas para o processo ou para o acompanhamento do procedimento de soldagem. (consulte ANSI Z49. 1 e Z87.1 listadas nas NORMAS DE SEGURANÇA).
- Use óculos de proteção homologados com blindagem lateral sob o capacete de soldagem.
- Utilize barreiras protetoras ou viseiras para proteger terceiros do brilho, cintilação e faíscas, avisando para que não olhem para o arco.
- Vista roupas protetoras manufaturadas de materiais duráveis, resistentes a chamas (couro, algodão grosso, lã, etc.) e use sapatos protetores.
- Não utilize lentes de contato durante o procedimento de soldagem.



SOLDAGEM PODE CAUSAR FOGO OU EXPLOSÃO

- Soldar em lugares fechados como tanques, tambores ou tubulações, pode ocasionar explosões. Fagulhas podem se projetar a partir do ponto de soldagem. A alta temperatura do material sendo soldado e o calor da fonte de soldagem pode causar fogo. O contato acidental do eletrodo com materiais metálicos pode causar superaquecimento, faíscas, fogo ou explosão. Verifique e certifique-se que o ambiente de soldagem está seguro antes do início de qualquer procedimento.
- Remova todos os inflamáveis para uma distância superior a 10 metros do arco de solda. Se não for possível, tape ou cubra com tampas apropriadas, siga sempre as recomendações com bastante rigor e precaução.
- Não solde onde faíscas podem atingir materiais inflamáveis.
- Proteja-se e a terceiros das faíscas e respingos de metal quente.
- Esteja atento que faíscas, respingos e materiais quentes, podem passar com facilidade por rachaduras e pequenas aberturas para locais adjacentes.
- Esteja atento ao fogo, e mantenha sempre extintores de incêndio próximo ao local do procedimento.
- Certifique-se que a soldagem em tetos, assoalhos, paredes ou repartições não posam causar incêndios do outro lado.
- Não solde em estruturas fechadas como container, tanques, tubulações ou tambores, a não ser que estejam adequadamente preparados conforme AWSF4.1 (consulte recomendações e normas de Segurança).
- Não solde onde o ambiente pode conter poeira, gases, vapores e líquidos inflamáveis.
- Conecte a garra negativa próxima à peça a ser soldada, prevenindo o aumento da resistência do circuito de solda e a possibilidade do deslocamento por caminhos que proporcionem choque elétrico, faíscas e riscos de incêndio.
- Não utilize a fonte de soldagem em tubulações congeladas.
- Remova o eletrodo do porta-eletrodo ou corte a ponta do arame de solda quando a fonte de soldagem não estiver em uso.

- Utilize dispositivos de proteção como luvas de couro, camisas, calçados e chapéu de proteção sob a máscara de solda.
- Retire combustíveis, como isqueiro a butano ou palitos de fósforo do local antes de fazer qualquer solda.
- Após completar o trabalho inspecione a área para se certificar que está livre de faíscas, respingos incandescentes ou chamas.
- Siga as especificações em OSHA 1910.252 (a) (2)(iv) e NFPA 51B para o trabalho em ambientes quentes, e mantenha os extintores de incêndio apropriados próximos ao local de serviço.

**METAL PROJETADO, SUJEIRA OU FAGULHAS PODEM FERIR OS OLHOS.**

- Soldagem, corte, escovamento e esmerilhamento causam faíscas, faíscas e projetam partes de metais. Como a soldagem pode projetar materiais metálicos quentes.
- Utilize óculos de proteção com abas laterais sob sua máscara de solda.

**INALAÇÃO DE GÁS PODE FERIR OU MATAR**

- Feche os registros do gás de proteção quando não estiver em uso.
- Sempre ventile espaços confinados ou utilize o dispositivo de auxílio à respiração homologada.

**CAMPOS MAGNÉTICOS PODEM AFETAR DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTADOS.**

- Usuários de marca passo ou outros dispositivos médicos implantados devem manter distância do procedimento de soldagem.
- Usuários de dispositivos médicos implantados devem consultar seus médicos e o fabricante do dispositivo antes de se aproximar de soldagem a arco, solda ponto, goivagem, corte plasma ou operações de aquecimento por indução.

**RUÍDO PODE PREJUDICAR AUDIÇÃO**

- O ruído de alguns processos ou equipamentos pode prejudicar seriamente a audição.
- Utilize protetores auriculares se o nível de ruído for elevado.

**CILINDROS DE GÁS PODEM EXPLODIR SE DANIFICADOS.**

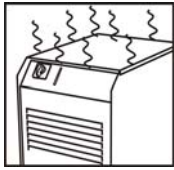
- O cilindro de gás de proteção contém gás armazenado em alta pressão. Se danificado pode explodir, sabendo que o mesmo é parte integrante do processo de soldagem, certifique-se que durante sua manipulação ou manobra o cilindro esteja bem fixado na máquina ou no carinho de transporte.
- Proteja o cilindro de gás de choques mecânicos, danos físicos, calor excessivo, metais quentes, chamas e faíscas.
- Instale os cilindros em posição vertical sendo suportados por dispositivos estacionários ou em porta gás para prevenir quedas ou choques.
- Mantenha os cilindros afastados de qualquer circuito de solda ou circuito elétrico.
- Nunca suspenda ou coloque a tocha sobre um cilindro de gás.
- Nunca encoste o eletrodo/arama de solda no cilindro de gás.
- Nunca solde um cilindro pressurizado, sob pena de explosão do cilindro.
- Utilize somente cilindros, gases de proteção, reguladores, mangueiras e acoplamentos adequados para cada aplicação; mantenha todas as partes e dispositivos associados em boas condições.
- Nunca deixe sua face próxima à saída de gás quando estiver abrindo a válvula.
- Mantenha a capela protetora sobre a válvula quando o cilindro não estiver em uso ou conectado para o uso.
- Use equipamento e procedimento adequado, bem como o número de pessoas suficiente para erguer e mover os cilindros.
- Leia e siga as instruções com relação aos cilindros de gases e equipamentos associados, e a publicação P-1 da Associação de gases comprimidos (Compressed Gas Association – CGA) listados nas NORMAS DE SEGURANÇA.

Símbolos adicionais para instalação, operação e manutenção**RISCO DE FOGO OU EXPLOSÃO**

- Não instale ou coloque a unidade de solda, sobre ou perto de superfícies com combustíveis.
- Não instale a unidade próxima a inflamáveis.
- Não sobre carregue as instalações elétricas do local, certifique-se que o sistema de alimentação de energia está adequadamente dimensionado e protegido para suportar e alimentar esta fonte de soldagem.

**A QUEDA DA UNIDADE PODE CAUSAR FERIMENTOS**

- Certifique-se que a unidade está desconectada da rede elétrica. Não levante ou erga a unidade com cabos ou outros acessórios acoplados à fonte de soldagem.
- Use apenas equipamentos de capacidade adequada para erguer e suportar a unidade.
- Se forem utilizados ganchos ou braços para mover a unidade, certifique-se que estes são longos suficientemente para ultrapassar com folga o lado oposto da unidade.

**SOBREUTILIZAÇÃO PODE CAUSAR SOBRE AQUECIMENTO**

- Faça com que aconteça o tempo de resfriamento da fonte e do porta-eletrodo/tocha de soldagem; seguindo as instruções do ciclo de trabalho.
- Reduza à corrente ou o ciclo de trabalho antes de recomençar o processo de soldagem.
- Não bloqueie ou filtre o fluxo de ar destinado à unidade.

**FAÍSCAS E RESPINGOS QUE SE PROJETAM PODEM CAUSAR FERIMENTOS**

- Utilize capacete de soldagem para proteger os olhos e face.
- Utilize equipamentos de proteção individual, compostos de proteção para face, mãos e corpo.
- Faíscas podem causar incêndio, mantenha inflamáveis distantes dos procedimentos.

**ELETRICIDADE ESTÁTICA (ESD) PODE DANIFICAR PLACAS DE CIRCUITO IMPRESSO**

- Utilize pulseira anti-estática durante o manuseio de placas de circuito impresso ou partes eletrônicas.
- Utilize embalagens à prova de estática para armazenar, mover ou despachar dispositivos eletrônicos e placas de circuito impresso.

**PARTES MÓVEIS PODEM CAUSAR FERIMENTOS**

- Afaste-se das partes móveis.
- Afaste-se de pontos de tração, como roletes.

**ARAME DE SOLDA PODE CAUSAR FERIMENTOS**

- Não acione o gatilho até a tocha estar posicionada no local a ser soldado.
- Não aponte ou direcione a tocha de soldagem para qualquer parte do corpo, metal ou objeto quando estiver realizando a passagem do arame de solda pela tocha. (alimentação inicial do arame).

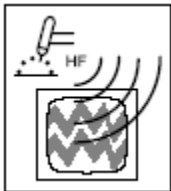
**PARTES MÓVEIS PODEM CAUSAR FERIMENTOS**

- Afaste-se de partes móveis como ventiladores.

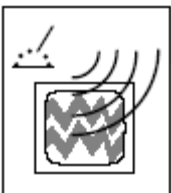
- Mantenha todas as tampas, painéis, capas e guardas fechadas e em seus devidos lugares.
- Permita que apenas pessoal qualificado e treinado realize a abertura e remoção das tampas, painéis, capas e guardas destinadas estritamente a manutenção.
- Reinstale tampas, painéis, capas e guardas tão logo que se termine o processo de manutenção e somente após isso, religue o cabo de entrada de energia.

**LEIA AS INSTRUÇÕES**

- Leia as instruções do Manual do Proprietário antes de utilizar a fonte de soldagem.
- Utilize apenas peças genuínas para reposição obtidas a partir do fabricante e das assistências autorizadas.

**RADIAÇÃO DE ALTA FREQUÊNCIA PODE CAUSAR INTERFERÊNCIA**

- Alta frequência pode interferir em navegação por rádio, sistemas de segurança, computadores e equipamentos de comunicação.
- Possua apenas pessoal qualificado e familiarizado com equipamentos eletrônicos para realizar a instalação.
- O usuário é responsável por ter electricista qualificado para corrigir qualquer problema de interferência resultante da instalação.
- Interrompa imediatamente a utilização da fonte de soldagem se notificado pela FCC ou agência reguladora local com respeito à interferência.
- Regularmente realize vistorias e inspeções na instalação elétrica.
- Mantenha portas e painéis isoladores contra fontes de alta frequência rigorosamente fechados, utilize aterramento e blindagem para minimizar qualquer possível interferência.

**SOLDAGEM A ARCO PODE CAUSAR INTERFERÊNCIA**

- Energia eletromagnética pode interferir em equipamentos eletrônicos sensíveis tais como; computadores e dispositivos controlados por eles, robôs, etc.
- Certifique-se que todo o equipamento na área de soldagem é eletromagneticamente compatível.
- Para reduzir possível interferência, mantenha os cabos de soldagem tão curtos e mais próximos do chão quanto possível for.
- Distancie a operação de solda 100 m de qualquer equipamento eletrônico sensível.
- Certifique-se que esta fonte de soldagem está instalada e aterrada de acordo com o manual.
- Se ainda ocorrer interferência, o usuário deve tomar medidas cautelares tais como, trocar de lugar a fonte de soldagem, utilizar cabos blindados, utilizar filtros de linha ou blindar a área de trabalho.

Referências de leituras para prevenção de acidentes

Segurança em Soldagem, Corte e Processos Aliados (Título original: *Safety in Welding, Cutting, and Allied Processes*), Norma ANSI Z49.1, *Global Engineering Documents* (website: www.global.ihc.com).

Procedimentos de Segurança Recomendados para a Preparação da Soldagem e Corte de Containers e Tubulações (Título original: *Recommended Safe Practices for the Preparation for Welding and Cutting of Containers and Piping*, Norma American Welding Society AWS F4.1, de Global Engineering Documents (website: www.global.ihs.com).

National Electrical Code, Norma 70 NFPA, Associação para Proteção contra o Fogo (USA) (website: www.nfpa.org e www.sparky.org).

Manuseio Seguro de Gases Comprimidos em Cilindros (Título original: *Safe Handling of Compressed Gases in Cylinders*, Panfletto CGA P-1, Associação de Gases Comprimidos (USA) (website: www.cganet.com).

Procedimentos Seguros Ocupacionais e Educacionais para Proteção Facial e dos Olhos (Título original: *Safe Practice For Occupational And Educational Eye And Face Protection*), Norma ANSI Z87.1, American National Standards Institute (website: www.ansi.org).

Padrão para Prevenção de Incêndio Durante a Soldagem, Corte e Processos Similares (Título original: *Standard for Fire Prevention During Welding, Cutting, and Other Hot Work*), Norma NFPA 51B, Associação Nacional de Proteção contra o Fogo (National Fire Protection Association-USA), (website: www.nfpa.org).

OSHA, (Segurança Ocupacional e Normas de Saúde para a Indústria em Geral (Occupational Safety and Health Standards for General Industry), Título 29, Código de Regulamentações Federais (CFR), Parte 1910, Subparte Q, e Parte 1926, Subparte J, do USA Government Printing Office, Superintendente de Documentos, (website: www.osha.gov).

Informação acerca do campo eletromagnético (EMF)

As correntes de soldagem, ao passar por condutores, produzem campos eletromagnéticos, considerações acerca do processo de soldagem, enfocando campos elétricos e magnéticos de baixa frequência e seus efeitos em seres vivos.

Houve e ainda há algumas preocupações com respeito a estes campos. Entretanto, após examinar mais de 500 estudos distribuídos em 17 anos de pesquisa, o comitê do Conselho Americano de Pesquisa (National Research Council) concluiu que: "O corpo em evidência, no julgamento do comitê, não demonstrou que a exposição, nestas faixas de potência e frequência, em campos elétricos e magnéticos, constitui riscos à saúde humana. Todavia, estudos ainda são desenvolvidos e as evidências continuam a ser examinadas. Até que se tenha o parecer final destas pesquisas, recomenda-se que se deve minimizar a exposição aos campos eletromagnéticos durante os processos de soldagem ou corte.

Para reduzir os campos eletromagnéticos no local de trabalho, utilize os seguintes procedimentos:

- Mantenha os cabos próximos, entrelaçando ou utilizando uma capa metálica.
- Não envolva seu corpo com os cabos.
- Disponha os cabos direcionados a um lado, estando o mais distante possível do operador.
- Conecte a garra negativa mais próxima possível da peça a ser soldada.

1.0 Descrição geral

A série recentemente desenvolvida TIG AC / DC P, fontes de soldagem AC / DC pulsado, possuem características de alto rendimento (85%), resultando em economia de energia. A tecnologia inversora aplicada, juntamente com componentes de chaveamento de alta potência, permite que estas fontes de soldagem funcionem com chaveamento em alta frequência (100KHz), o que reduz o volume e peso dos componentes principais (transformadores e indutores). A aplicação da tecnologia de PWM (Pulse Width Modulation) permite a concentração e estabilidade da corrente de saída e muito mais preciso e conveniente ajuste da corrente. A característica mais marcante que pode-se notar neste equipamento é a aplicação da tecnologia Inverter com dupla onda quadrada, permitindo a saída de onda quadrada pura, o que resulta em melhor estabilidade do arco, focagem de energia, a ampla largura de limpeza e a sustentabilidade do arco.

1.1 Materiais

A MAXXITIG 315 P AC/DC é recomendada para a soldagem de seguintes materiais:

- Aço de baixa liga
- Aço de alta liga
- Alumínio e as respectivas ligas
- Cobre e as respectivas ligas
- Aço inoxidável
- Magnésio
- Outros

1.2 Composição

Você esta recebendo os seguintes itens:

- 01 Fonte de Soldagem modelo MAXXITIG 315 P AC/DC multi voltagem ou voltagem única (confira conforme pedido)
- 01 Garra negativa de 300 A
- 01 Cabo obra de 50 mm² com 4 metros de comprimento. Com engate rápido
- 01 tocha de soldagem WP 18
- 01 manual de instruções
- 01 certificado de garantia

1.3 Fonte

A fonte de soldagem tem um conjunto de potência composto de retificador de entrada (conversor de entrada para fonte multi voltagem) inversor de potência com chaveamento de 100 kHz, retificador de saída e inversor de saída. A característica de soldagem é de corrente constante. Possui uma faixa de trabalho de **10 A a 300 A**. Todo o sistema é projetado para uma soldagem com facilidade de abertura de arco, modos diversos de funcionamento e alta produtividade. Todos os componentes sensíveis possuem proteção térmica.

1.4 Recursos

- Quatro processos de soldagem em uma só máquina: TIG AC, TIG DC, TIG DC Pulsado e soldagem de eletrodo revestido;
- Descida de corrente (Down slope), subida de corrente (up slope);
- Modo de operação 2 tempos / 4 tempos;
- Pré e pós gás;
- Amperímetro digital;
- Regulagem de corrente de forma contínua no potenciômetro do painel ou pedal;
- Indicador LED para: Falha refrigeração Tocha, problema geral, Sobre-temperatura.
- Possibilidade de ligação em qualquer rede elétrica disponível entre 220V e 440 V trifásico (modelo multi voltagem)

1.5 Ciclo de trabalho - Norma EN 60974-1

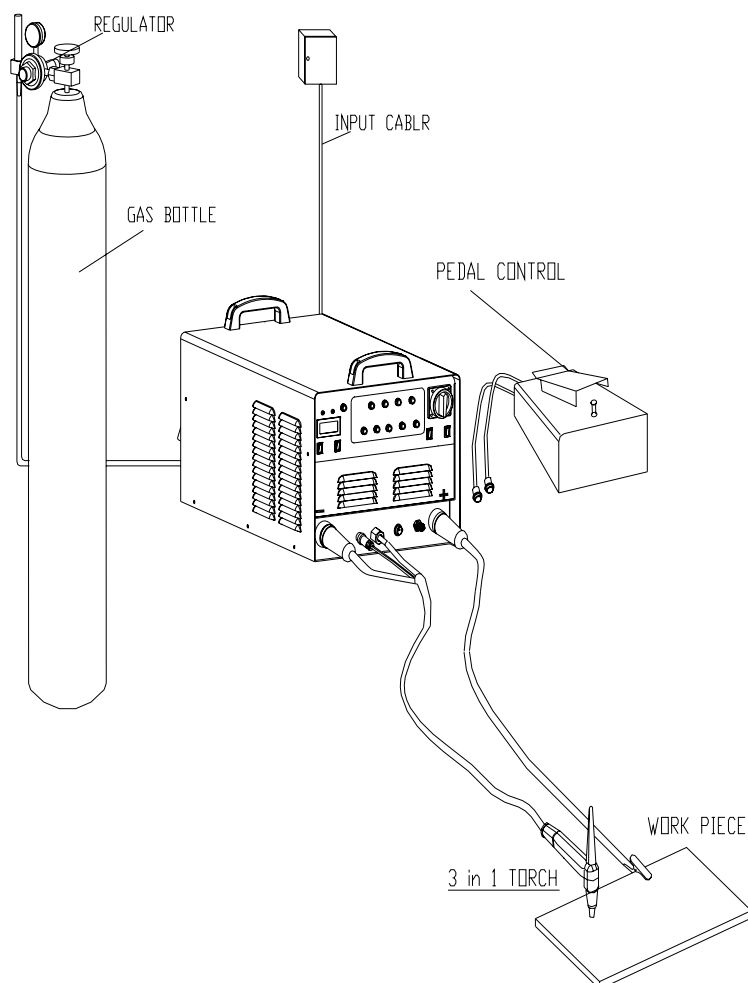
- Com uma corrente de **300 A (TIG)** e **250 A (eletrodo revestido)**, o ciclo de trabalho é de 40% (10 min, 40° C)
- Com uma corrente de **190 A (TIG)** e **158 A (eletrodo revestido)**, o ciclo de trabalho é de 100% (10 min, 40° C)

Os valores são válidos para temperatura ambiente de até 40° C e 1000 m de altitude. Temperaturas mais elevadas e maiores altitudes diminuem o ciclo de trabalho.

1.6 Dados técnicos MAXXITIG 315P AC/DC

Tipo	TIG315P AC/DC	TIG315P AC/DC Multi Voltgem
Tensão de entrada trifásica (V)	380V±15%	AC 220/380/440V±15%
Frequência (Hz)	50/60	50/60
Corrente nom. (A) TIG - eletrodo	12,5	25,9/24,3/19,1 – 24,5/23,8/19,7
Potência nom.(kVA) TIG - eletrodo	8,3	10,4/16/14,4 – 9,9/16/15
Corrente de saída nominal (A) TIG - eletrodo	300 - 250	300 - 250
Ajuste de corrente (A)	10-300	10-300
Arc force (A)	0-100	0-100
Tensão a vazio (V)	45	45
Tensão de trabalho (V)	22	22
Pré-vazão (s)	0-2	0-2
Frequência de saída AC (Hz)	60	60
Largura de limpeza (%)	20-80	20-80
Tempo de rampa de decida (s)	0-10	0-10
Pós-vazão (s)	0-10	0-10
Corrente de base (%)	10-90	10-90
Frequência de Pulso (Hz)	0.5-300	0.5-300
Razão de Pulso (%)	10-90	10-90
Controle remoto	Sim	Sim
Ignição de arco	Alta frequência	Alta frequência
Eficiência (%)	85	85
Ciclo de trabalho (%) TIG - Eetrodo (40°C)	300 A @ 40% - 250 A @ 40%	300 A @ 40% -250 A @ 40%
FP	0.93	0.93
Classe de isolamento	B	B
Grau de proteção	IP21S	IP21S
Peso (kg)	37	46
Dimensões (mm)	600×368×380	580×346×510
Espessura máxima de soldagem (mm) (DC)	15	15

2.0 Instalação



2.1 Avaliações da área de instalação

Antes de instalar o equipamento, o usuário deverá fazer uma avaliação na área, quanto às condições físicas, elétricas e magnéticas, buscando identificar possíveis fatores que possam gerar problemas ao equipamento ou aos usuários.

Em caso de dúvidas sugerimos consultar o Departamento de Suporte Técnico ou um Serviço Autorizado da Merkle Balmer/Fricke Soldas.

A Merkle Balmer/Fricke Soldas não se responsabiliza por qualquer procedimento adotado que não esteja de acordo com as recomendações descritas neste manual e que por iniciativa e ação de terceiros possam gerar algum acidente.

Eventuais acidentes, danos ou interrupção de produção causada por procedimento, operação ou reparação inadequada de qualquer produto Merkle Balmer/Fricke Soldas, efetuada por pessoa(s) não qualificada(s) serão de inteira responsabilidade do Proprietário ou Usuário da fonte de soldagem.

TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

A utilização de peças não originais ou não aprovadas pela Merkle Balmer/Fricke Soldas é de inteira responsabilidade do proprietário ou usuário, procedimentos não recomendados implicam na perda total da garantia dada.

Ainda, a garantia de fábrica dos produtos Merkle Balmer/Fricke Soldas será automaticamente anulada, caso seja violada qualquer uma das instruções e recomendações contidas no manual da fonte de soldagem.

Recomendamos que em caso de dúvidas, o usuário procure a orientação de um dos nossos técnicos autorizados, e desaconselhamos que o usuário proceda com a instalação e reparo da fonte de soldagem adquirido.

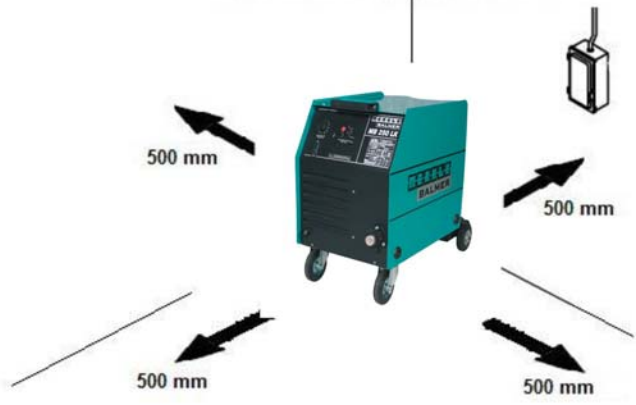
2.2 Seleção do local da instalação

Movimentação



Localização

Para locais onde estão presentes gasolina e outros combustíveis voláteis pode ser necessário procedimentos especiais - verifique o Artigo 511 da NEC ou a Seção 20 da CEC.



Planos Inclinação

⚠ Não movimente ou opere onde a fonte possa tombar



⚠ Não empilhe fontes. Evite o tombamento.

Empilhadeira
Para elevar a fonte, utilize empilhadeira

Extenda os garfos além do lado oposto da fonte.

Utilize guindaste para movimentar a fonte

Placa de identificação

Observe os dados da placa de identificação para dimensionar a rede e proteção elétrica

Disjuntor da rede

Localize a fonte próxima a um disjuntor

3.0 Acionamento da fonte de soldagem

3.1 Guia de serviço elétrico

⚠ A falha no seguimento das recomendações deste guia de serviço elétrico pode resultar em choques elétricos ou risco de incêndio. Estas recomendações são para a parte do circuito dimensionada para sua capacidade de corrente de saída e ciclo de trabalho nominal.

⚠ A conexão incorreta da alimentação elétrica pode danificar a fonte de soldagem. Esta fonte de soldagem necessita de um fornecimento contínuo de energia, com frequência nominal de 50Hz ou 60Hz e tensão nominal de 220/380/440 V ($\pm 15\%$) trifásico para o modelo multivoltagem e 380 V ($\pm 15\%$) trifásico para o modelo de voltagem única. Verifique na traseira da máquina, na tabela técnica, qual tensão de alimentação é permitida. Não utilize geradores com função de ponto morto automático (que coloca o motor em ponto morto quando a carga não está presente) para alimentar esta fonte de soldagem.

Tensão Trifásica de entrada (Volts)	220	380	440
Corrente de entrada máxima em (Ampere)	25,9	24,3	19,7
Fusível standard máximo recomendado (Ampere) Seccionador (disjuntor), de atraso Operação normal	50	50	20
Bitola mínima dos condutores de entrada em (mm ²)	6	6	6
Comprimento máximo do condutor (mm ²) Até 20m Até 35m Até 50m Até 80m	6 10 16 25	6 10 16 25	6 10 16 25
Bitola mínima do condutor terra (mm ²)	6	6	6

Referência: NBR5410

Os dispositivos de proteção devem ser escolhidos entre os indicados e capazes de prover simultaneamente proteção contra correntes de sobrecarga e contra correntes de curto-circuito, esses dispositivos de proteção devem poder interromper qualquer sobre corrente inferior ou igual à corrente de curto-circuito presumida no ponto em que o dispositivo for instalado. Eles devem satisfazer as prescrições abaixo:

- Disjuntores conforme ABNT NBR 5361, ABNT NBR IEC 60947-2, ABNT NBR NM 60898 ou IEC 61009-2.1.
- Dispositivos fusíveis tipo gG, conforme ABNT NBR IEC 60269-1 e ABNT NBR IEC 60269-2 ou ABNT NBR IEC 60269-3.
- Disjuntores associados a dispositivos fusíveis, conforme ABNT NBR IEC 60947-2 ou ABNT NBR NM 60898.

3.2 Conexão da fonte de soldagem à rede elétrica

Atenção! 	A fonte de soldagem MAXXITIG 315P AC/DC permite o trabalho em redes elétricas de 3 x 220/380/440 V ($\pm 15\%$) para o modelo multi voltagem ou somente 380 V ($\pm 15\%$). Antes de instalar a fonte de soldagem verifique sempre a tensão de entrada da fonte de soldagem e da rede elétrica local. A ligação errada (subtensão ou sobre tensão) pode danificar componentes da fonte de soldagem.
--	---

O seguinte procedimento de instalação deve ser executado apenas por um electricista qualificado:

- A fonte de soldagem deve estar desconectada da rede elétrica
- Medir a tensão da rede elétrica, especificamente na tomada a ser utilizada para conectar a fonte de soldagem de acordo com a tensão de entrada especificada em sua fonte de soldagem
- Conectar a fonte de soldagem na rede elétrica
- Ligar a chave geral [01]

3.3 Aterramento correto da fonte de soldagem de soldagem

Para fins de segurança do operador e funcionamento correto da fonte de soldagem é necessário ligar a fonte de soldagem ao terra (fio verde ou verde-amarelo) no cabo de alimentação da fonte de soldagem: “**Aplicação de potencial à terra**”.

Caso a rede local da fábrica não possua um terminal de terra, favor entrar em contato com um técnico autorizado pela Merkle Balmer/Fricke Soldas. Ele fará a instalação de um terminal de terra sem custos elevados.

Antes de instalar a fonte de soldagem verifique sempre a tensão de entrada da fonte de soldagem e da rede local! Danos provocados por ligações erradas (subtensão ou sobre tensão) não serão cobertos pela garantia!

4.0 Instalação e uso correto dos periféricos

4.1 Cabo-obra

Para evitar problemas na soldagem é importante que os terminais, o plug na fonte de soldagem e a garra negativa na peça de trabalho sejam mantidos em bom estado, sem partes quebradas ou isolamento avariada ou danificada. Nunca fazer contatos elétricos através de superfícies pintadas ou oxidadas.

Deve-se garantir que a transmissão da corrente ocorra sem interrupções. A garra negativa deve ser fixada a uma parte descoberta da peça ou da mesa de soldagem. Não se deve permitir que água, graxa ou sujeira se acumule na bucha de conexão.

4.2 Tocha de soldagem TIG, conexão na fonte de soldagem

A tocha de soldagem TIG deve ser introduzida no engate rápido frontal (-) e fixada firmemente com a porca de trava. Para o funcionamento correto é importante manter a conexão central em bom estado, tanto na tocha como na fonte de soldagem. Não se deve permitir que água, graxa ou sujeira se acumule na conexão central.

A fonte de soldagem MAXXITIG 315P AC/DC possui um dispositivo de segurança para proteger a tocha de soldagem refrigerada a água. Para tanto a fonte deve reconhecer qual tocha está conectada à máquina.

O conector da tocha possui 4 pinos, sendo que os pinos 1 e 2 são para o gatilho da tocha e os pinos 3 e 4 são para indicar qual tipo de tocha será utilizada. Para tocha refrigerada a água, os pinos 3 e 4 devem estar conectados (dentro do conector fêmea da tocha). Para tocha refrigerada a ar, os pinos 3 e 4 devem estar desconectados.



Se a tocha incorreta for conectada e for selecionada a opção incorreta na chave (), a máquina será bloqueada e a soldagem não será possível.

4.3 Instalação do gás de proteção, conexão na fonte de soldagem

Atenção! 	Siga rigorosamente as regras, normas e avisos de segurança específicos indicados pelo fornecedor do gás de proteção. O manuseio inadequado ou a queda do cilindro de gás pode provocar dano ou ruptura da válvula de fechamento com riscos de ferimento ou morte.
--	---

Se usado o cilindro de gás deve ser colocado sobre o suporte da fonte de soldagem em posição vertical e fixado firmemente com a corrente de segurança. Verificar sempre se não há risco da corrente soltar-se. Conectar a mangueira de gás no niple [11] na parte traseira da fonte de soldagem e fixar firmemente com uma abraçadeira.

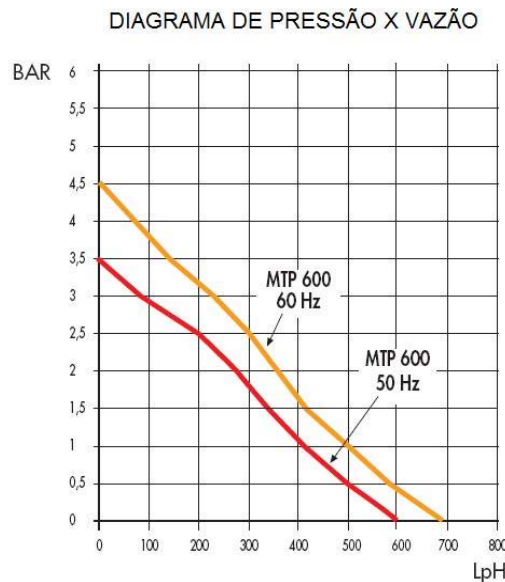
- Sempre conservar as mangueiras e conexões de gás em boas condições de trabalho. O circuito de gás deve estar isento de vazamento.
- Nunca conservar o cilindro de gás em áreas confinadas.
- Quando o cilindro de gás não estiver em uso, ele deve permanecer com sua válvula fechada, mesmo que esteja vazio.
- Sempre manter o cilindro de gás distante de chamas, fontes de faíscas ou de calor
- Somente usar regulador de pressão específico para o gás a ser utilizado. Nunca usar adaptadores de rosca entre o cilindro e o regulador de pressão.
- Usar um regulador para cada máquina.

4.4 Parâmetros da unidade de refrigeração a água da tocha (não acompanha o produto)

A eficiência da unidade de refrigeração depende de vários fatores: vazão de líquido refrigerante, projeto da unidade de refrigeração e da tocha de soldagem. Uma unidade de refrigeração deve ser projetada de tal modo que o líquido refrigerante circule com vazão suficiente para refrigerar adequadamente a tocha e deve dissipar de maneira eficiente o calor retirado da tocha. A unidade de refrigeração não pode fornecer maior poder de refrigeração do que a tocha tem capacidade de trocar calor.

Os parâmetros de temperatura da tocha são normalmente baseados na temperatura na entrada de líquido refrigerante de aproximadamente (15,6°C).

O diagrama abaixo fornece mais informações sobre a unidade de refrigeração.



4.4.1 Recomendações

	O LÍQUIDO REFRIGERANTE DEVE SER TROCADO, SE O SISTEMA PERMANECER PARADO POR APROXIMADAMENTE 100 HORAS.
	TROQUE O LÍQUIDO REFRIGERANTE A CADA 2 ANOS.
	AO TROCAR OU RETIRAR A TOCHA OU CABO DE COMANDO REPONHA ÁGUA.
	VERIFIQUE CONSTANTEMENTE O NÍVEL DE ÁGUA DO RESERVATÓRIO.
	O PÓ ACUMULADO DIMINUI O DESEMPENHO DO SISTEMA DE REFRIGERAÇÃO DA TOCHA. PARA EVITAR ISTO, A CADA 6 MESES, SOPRAR AR COMPRIMIDO SOBRE RADIADOR A FIM DE RETIRAR O PÓ ACUMULADO. PARA TER ACESSO AO RADIADOR, DESLIGUE A FONTE DE SOLDAGEM DA REDE ELÉTRICA E RETIRE A LATERAL DIREITA DA FONTE DE SOLDAGEM.

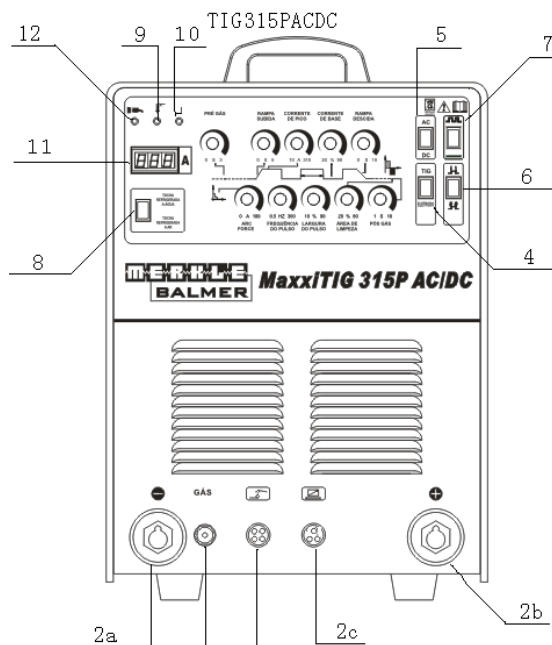
Ao pressionar o gatilho da tocha ou ligar a fonte de soldagem, a bomba e os dois ventiladores devem entrar em funcionamento imediatamente. Caso isto não ocorra, o LED no painel frontal vermelho estará aceso. Pressione e solte o botão **“bomba”** localizado na chapa traseira da unidade de refrigeração de tocha. Caso isto não resolva o problema, o rotor da bomba pode estar trancado. A ventilação traseira do motor da bomba possui um orifício para a introdução de uma chave de fenda para girar manualmente o rotor da bomba, que pode ficar trancado, após períodos longos de inatividade ou sujeira presente na água. Retire a lateral direita da fonte de soldagem para ter acesso à bomba e então gire o rotor manualmente. Acione o gatilho da tocha novamente ou desligue e ligue a fonte de soldagem novamente. Caso isto não resolver o problema, deve-se encaminhar a fonte de soldagem para a assistência técnica MERKLE-BALMER.

Ao pressionar o gatilho a água deve circular imediatamente no sistema. Para verificar, pressione a mangueira azul da tocha. Esta deve estar rígida. Para verificar o funcionamento dos dois ventiladores, sob a fonte, do lado direito, deve haver circulação de ar.

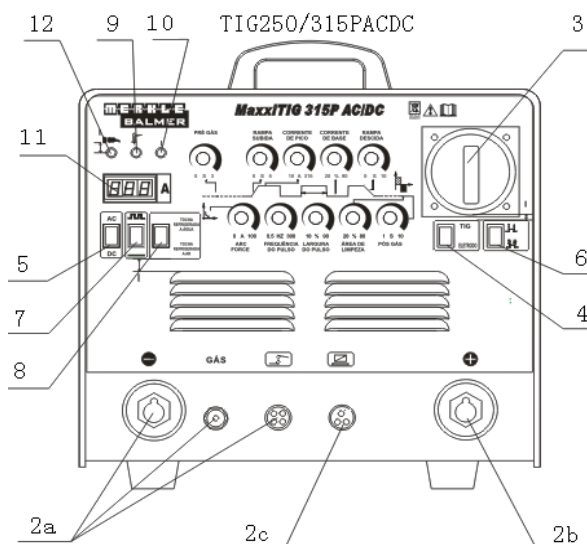
Verifique ao ligar a bomba o som que ela produz. Sons estridentes ou estranhos podem indicar a falta de água ou ar no interior da bomba. Complete o reservatório com água no caso de sua falta.

Verificações periódicas são imprescindíveis para o perfeito funcionamento do sistema de refrigeração de tocha.

5.0 Instruções Operacionais para MAXXITIG 315P AC/DC



(tipo multi voltagem com controle de unidade de refrigeração de tocha)



(tipo tensão única com controle de unidade de refrigeração de tocha)

5.1 Conexões, Chaves e Indicadores

5.1.1 Conexões

1. Conexão do cabo de entrada: Conecte o cabo de entrada na rede, com tensão de alimentação de acordo com a ligação da máquina.

2. Conexão dos cabos de saída

2a. Plugue o conector de 4 pinos da tocha no local , "GAS", e o conector "—", e aperte o parafuso de acordo com o desenho.

2b. Pluge o cabo "+", e aperte na direção horária. Conecte a garra negativa à peça.

2c.Opcional: Se necessário utilizar pedal, conecte o plugue do pedal ao  no painel da fonte de soldagem.

2d.Opcional: Se utilizar tocha refrigerada a água, conecte os conectores de água a unidade de refrigeração externa e selecione a chave no painel "tocha refrigerada a água".

5.1.2 Chaves

3.Chave principal: A chave principal liga e desliga a fonte de soldagem, quando ligada, o amperímetro digital liga e mostra a corrente ajustada e os ventiladores começam a funcionar. Nos modelos com tensão de entrada 220/380/440 V automático, a chave principal é localizada no painel traseiro da fonte de soldagem.

4. Modo de operação Eletrodo / TIG: Modo "Eletrodo" selecionado, a fonte de soldagem está preparada para soldagem de eletrodos revestidos; modo "TIG" selecionado, a fonte de soldagem está preparada para a soldagem TIG AC / DC.

5. Soldagem AC/DC: Modo "AC" selecionado, soldagem de alumínio.
Modo "DC" selecionado, soldagem de aço, aço inoxidável, etc.

6. Modo 2 Passos / 4 Passos: Modo "2 Passos" () selecionado, recomendado para soldagem de curta duração. Pressione o gatilho da tocha para o início da soldagem; solte o gatilho para a finalização da soldagem. Modo "4 Passos" () selecionado, recomendado para soldagem de longa duração, pressione e solte o gatilho para iniciar a soldagem; pressione e solte o gatilho para terminar a soldagem.

7.TIG DC PULSADO : Na chave () , selecione DC; e na chave () selecione () .

8. Chave Tocha refrigerada a água / tocha refrigerada a ar () : Selecionar opção correta de acordo com o tipo de tocha a ser utilizado.

5.1.3 Indicadores

9. Indicador de sobre temperatura (): Se a fonte de soldagem trabalhar por longo período com uma corrente de soldagem alta, pode se atingir a temperatura limite dos componentes internos. Para que danos não ocorram, a fonte conta com proteção contra sobre temperatura, e quando esta está em ação, o LED estará aceso, e então pare a soldagem, mas não desligue a fonte para manter os ventiladores funcionando. Em 2 a 3 minutos a fonte poderá voltar a soldar. Este LED também indica sub tensão.

10. Indicador de falha () : Se houver alguma operação anormal, por exemplo, sobre corrente no inversor primário. Se verificados todos os itens e o LED continuar aceso, deve-se então desligar a fonte e religá-la. Se o problema continuar, entre em contato com o Serviço autorizado.

11. Amperímetro digital: indica a corrente de soldagem.

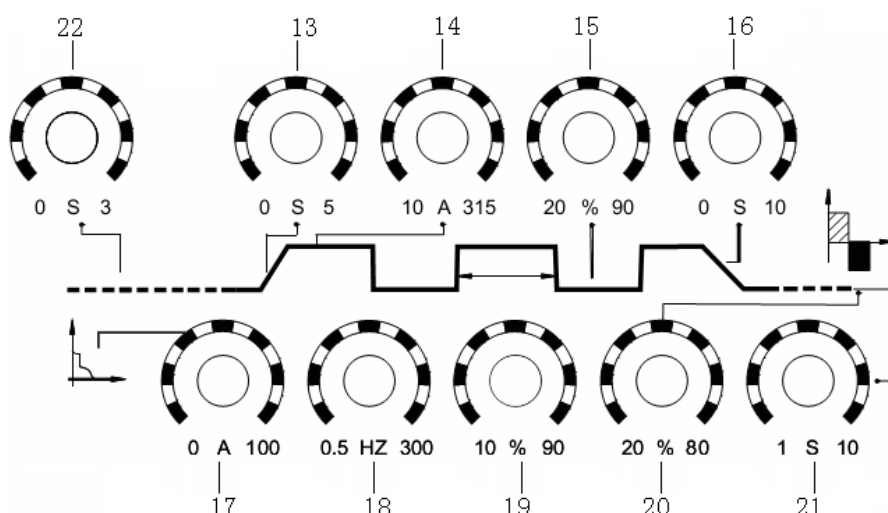
12. Falha refrigeração tocha: com falta de água ou problema de pressão no sistema de refrigeração a água da tocha ou ser selecionado “tocha refrigerada a água”, mas uma tocha refrigerada a ar for conectada a máquina, o LED estará aceso. Esteja certo do tipo de tocha a conectar a máquina de acordo com a chave seletora.

O conector da tocha possui 4 pinos, sendo que os pinos 1 e 2 são para o gatilho da tocha e os pinos 3 e 4 são para indicar qual tipo de tocha será utilizada. Para tocha refrigerada a água, os pinos 3 e 4 devem estar conectados (dentro do conector fêmea da tocha). Para tocha refrigerada a ar, os pinos 3 e 4 devem estar desconectados.

Se verificados todos os itens e o LED continuar aceso, deve-se então desligar a fonte e religá-la. Se o problema continuar, entre em contato com o Serviço autorizado.

OBS.: no modo de tocha refrigerada a água, o LED irá acender por um segundo e desligará após pressionar o gatilho da tocha; este funcionamento é normal.

5.2 Instruções de operação do painel



MAXXITIG 315 P ACDC com função “Pulsado” e controle de unidade de refrigeração de tocha

13. tempo de rampa de subida : A corrente irá subir, partindo de um valor baixo até o valor ajustado, no tempo definido por este potenciômetro, para evitar danificar a peça no início da soldagem.

14. Corrente de Pico: Para ajuste de corrente.

15. Corrente de Base: Em modo TIG DC, este potenciômetro ajusta a corrente de base.

16. Tempo da rampa de decida: Depois de finalizada a soldagem, no tempo de cratera, a corrente irá reduzir até determinado valor no tempo ajustado por este potenciômetro. Se utilizar pedal, esta chave deve estar em 0.

17. Controle de Arc force: O *arc force* funciona somente em modo de soldagem “Eletrodo”. Tem a função de melhorar a manutenção do arco.

18. Controle da Frequência de Pulso: Em modo TIG DC , e na chave () selecionado (), este potenciômetro irá ajustar a frequência de 0.5 a 300 Hz.

19. Largura de Pulso: Ajuste a largura do pulso no modo TIG DC.

20. Controle da área de Limpeza: Na soldagem TIG AC, a corrente se alterna, em direção negativa e positiva, quando a corrente vai do eletrodo para a peça, temos a corrente em direção ao positivo, obtendo então boa remoção da camada oxidada da peça, mas maior aquecimento do eletrodo, e assim maior desgaste do consumível. Enquanto temos a corrente indo

do eletrodo para a peça, temos a corrente em direção ao negativo e obtemos então baixo aquecimento do eletrodo, sendo isto conveniente para soldagem.

Este potenciômetro ajusta o tempo em que a corrente está no ciclo positivo e no ciclo negativo. Quando está no meio, a proporção é de 50%; no máximo será de 80%; no mínimo será 20%. A regulagem no sentido horário faz com que a corrente no ciclo positivo se torne maior e a o tempo de permanência no negativo se torne menor e vice versa.

Somente orientativo: Corrente alta, largura de limpeza estreita; p.ex. $\geq 200A$, largura de limpeza $\leq 30\%$. Corrente baixa, maior largura de limpeza; p.ex. $\leq 100A$, largura de limpeza $\geq 50\%$

21. Controle de pós vazão de gás: A peça pode oxidar-se devido ao calor, então deve ser resfriada com o gás de proteção. Este potenciômetro ajusta o tempo em que o gás sairá após o término da soldagem de 0 a 10 s.

22. Controle de Pré vazão de gás: Para garantir a eficiência da soldagem, antes de iniciar a soldagem recomenda-se ter o gás acionado; este potenciômetro ajusta o tempo de gás antes de iniciar a soldagem.

5.3 Operação

5.3.1 Soldagem TIG AC

1. Selecione modo "AC".



2. Chave () Selecione solda pulsada ou contínua;
3. Neste modo pode ser ajustados a corrente de Base, ajuste de pulso e ajuste da largura de limpeza.
4. Ligando a chave principal, temos o funcionamento dos ventiladores.
5. Ajuste a vazão de gás.
6. Ajuste a largura de limpeza de acordo com a corrente e o grau de oxidação da peça.
7. Pressionando o gatilho da tocha, temos o funcionamento da válvula solenóide (saída de gás) e temos a alta frequência para ignição do arco.
8. Com o controle remoto conectado, teremos ajuste da corrente pelo pedal.
9. Ajuste o tempo de pré e pós gás, tempo de subida e descida de acordo com a necessidade.
10. A distância entre o eletrodo de tungstênio e a peça deve ser mantido entre 2mm a 4mm. Pressione o gatilho da tocha, e a alta frequência irá iniciar a soldagem, sem contato.

5.3.2 Soldagem TIG DC

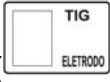
1. Selecione modo "DC".



2. Chave () Selecione solda pulsada ou contínua;
3. Neste modo pode ser ajustados a corrente de Base e ajuste de pulso;
4. Ligando a chave principal, temos o funcionamento dos ventiladores;
5. Ajuste a vazão de gás;
6. Pressionando o gatilho da tocha, temos o funcionamento da válvula solenóide (saída de gás) e temos a alta frequência para ignição do arco;

7. Com o controle remoto conectado, teremos ajuste da corrente pelo pedal;
8. Ajuste o tempo de pré e pós gás, tempo de subida e descida de acordo com a necessidade;
9. A distância entre o eletrodo de tungstênio e a peça deve ser mantido entre 2mm a 4mm. Pressione o gatilho da tocha, e a alta frequência irá iniciar a soldagem, sem contato.

5.3.3 Soldagem de Eletrodo Revestido

1. Desligar fonte de soldagem;
2. Conecte o porta eletrodo no (+) e o cabo obra no (-);
3. Na Chave () selecione "ELETRODO";
4. No potenciômetro "ARC FORCE" pode-se então regular a sustentabilidade do arco para que este não se apague com facilidade;
5. Ligar a máquina e então se tem os ventiladores funcionando e amperímetro digital indicando corrente ajustada;
6. No potenciômetro "CORRENTE DE PICO" (14) ajusta-se a corrente de solda.

5.4 Manutenção Periódica

Em processo normal de operação a fonte de soldagem a MAXXITIG 315P AC/DC não necessita de qualquer serviço de manutenção especializado. Porém é importante manter uma rotina mensal de limpeza interna com ar comprimido sob baixa pressão e isento de óleo e água, além de verificação das conexões elétricas e as condições dos cabos.



Para realizar a limpeza e verificação, desligue o equipamento da rede elétrica!

Após a limpeza com ar comprimido, verifique as conexões elétricas, confira as ligações do cabo-obra, tocha e garra negativa, observe se há falhas na isolação dos fios ou cabos, e caso tenha, substitua-os.

7.0 Guia de identificação de problemas e soluções

Atenção!

- Verifique o equipamento conforme o guia de identificação de problemas e soluções antes de chamar a assistência técnica.
- A lista de assistências técnicas pode ser encontrada em www.merklebalmer.com.br ou www.frickesoldas.com.br ou ligue para 55 33050707.
- Todos e quaisquer serviços de manutenção só devem ser executados por pessoas qualificadas e autorizadas. Seguindo rigorosamente às normas de segurança para equipamentos elétricos. A não observação destas regras e normas de segurança pode resultar em acidentes com danos físicos ou eventualmente fatais, sob a inteira responsabilidade do usuário. Em caso de dúvida favor entrar em contato com a assistência autorizada mais próxima. Danos provocados no equipamento por pessoas não autorizadas não terão cobertura de garantia pelo fabricante.

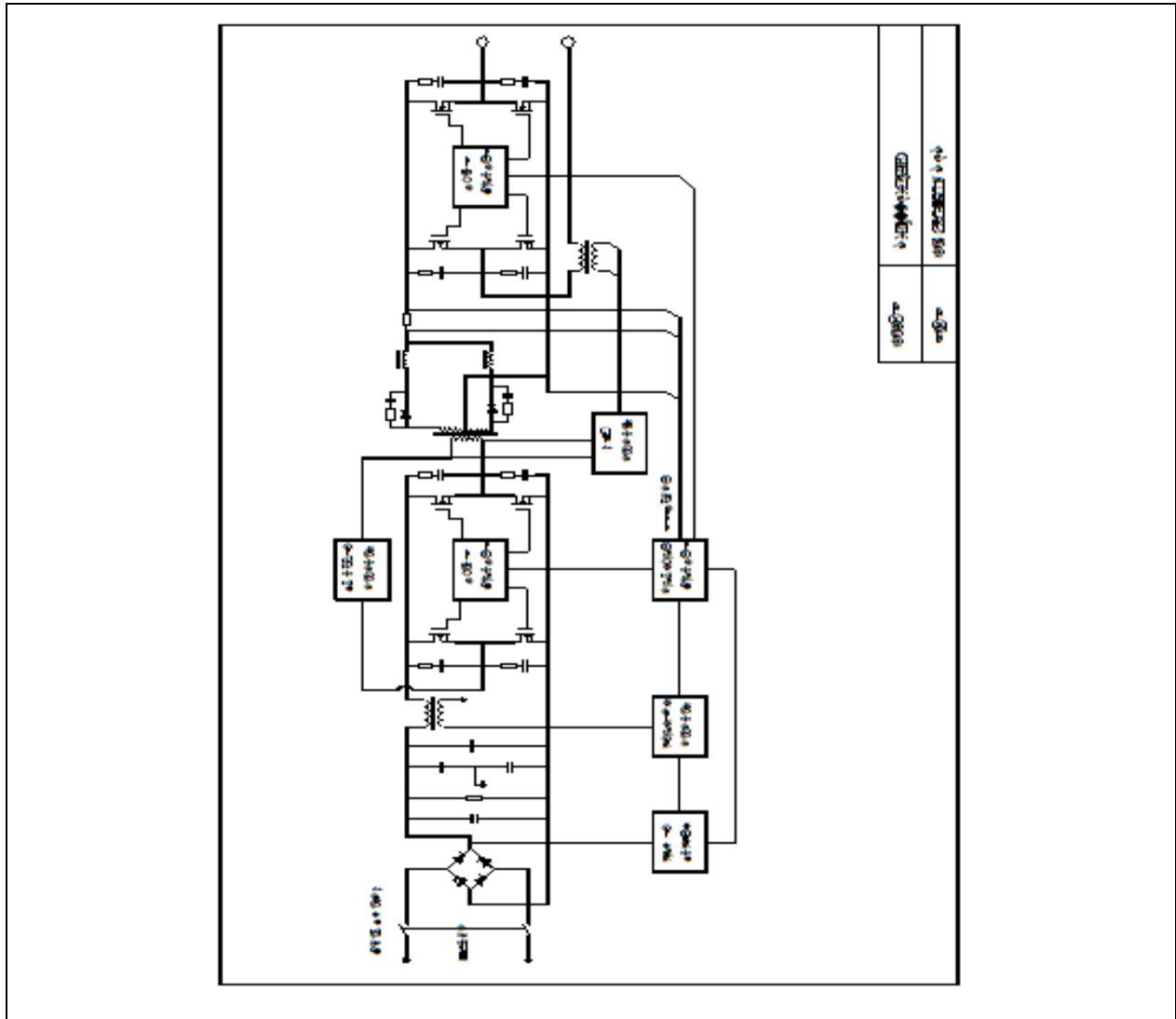
Problemas Físicos

Problema	Possíveis falhas	Solução/Ação Recomendada
Estrutura comprometida		Contate o revendedor, a assistência técnica ou o fabricante.
Componentes quebrados		
Falta de peças/acessórios		

Sintoma	Causas Possíveis	Ação corretiva
1. Ligando a fonte, não há soldagem,	1. Tensão de entrada insuficiente ou falta de fase. 2. Falha na conexão com a rede elétrica. 3. Fonte interna com falha.	1. Compense a falha na entrada. 2. Re-conecte o cabo de entrada. 3. Chame o serviço autorizado.
2. Há indicação de máquina ligada, porém não há ignição de alta frequência.	1. Problema no gatilho. 2. Problema no circuito do ignitor de alta frequência. 3. Conector da tocha mal conectado.	1. Troque o gatilho da tocha. 2. Ajuste a distância entre os eletrodos do ignitor. 3. Re-conecte o plug da tocha.
3. Há alta frequência mas a soldagem não é iniciada.	1. Mau contato na garra negativa. 2. Cabo da tocha com curto-circuito.	1. Re-conecte. 2. Conserte a tocha. 3. Chame o serviço autorizado
4. Corrente de solda presente, mas não ajustável.	1. Mal conexão do pedal. 2. Potenciômetro no pedal ou no painel com defeito.	1. Re-conecte o pedal. 2. Troque o potenciômetro.
5. Controle no painel funciona, mas no pedal não.	1. A chave no pedal está com defeito. 2. O potenciômetro no pedal está com defeito.	1. Troque a chave do pedal. 2. Troque o potenciômetro de 1 kΩ.
6. LED indicador de sobre temperatura-	1. Máquina em modo de proteção contra sobre temperatura.	1. Deixe a máquina ligada para que os ventiladores refrige-

ra/falha ligado.	2. Pó em excesso dentro da fonte. 3. Mau funcionamento de componentes internos.	- rem a fonte. 2. Remova o pó acumulado dentro do equipamento. 3. Chame o serviço autorizado.
7. Não é possível soldar alumínio oxidado.	1. Modo de soldagem selecionado incorreto. 2. Largura de limpeza muito pequena. 3. MOSFET do inversor do secundário danificado.	1. Selecione modo AC. 2. Aumente a largura de limpeza. 3. Chame o serviço autorizado.
8. Corrente de saída presente, mas não há saída de gás.	1. Regulador de gás com defeito. 2. Não há gás no cilindro ou rede de gás. 3. Válvula solenóide com defeito. 4. Mangueira de gás ou bocal da tocha bloqueada. 5. Mangueira de gás rachada ou vazando. 6. Circuito de controle da válvula eletromagnética está com defeito.	1. Troque o regulador. 2. Verifique, troque ou abasteça a rede de gás. 3. Troque a válvula solenóide. 4. 5. Verifique por vazamentos, troque ou conserte a mangueira, retire qualquer objeto que esteja bloqueando a passagem do gás. 5. Chame o service autorizado
9. Soldagem danificando o eletrodo de tungstênio.	1. Largura de limpeza excessiva. 2. Polaridade da tocha incorreta	1. Ajuste a largura de limpeza. 2. Verifique a polaridade da tocha, deve ser no negativo.
10. Cabos de solda esquentando.	1. Excesso de ciclo de trabalho. 2. Cabos muito finos para a corrente que está sendo utilizada. 3. Má conexão.	1. Diminua a corrente de soldagem ou o tempo de soldagem. 2. Dimensione os cabos corretamente. 3. Verifique se há má conexão e reconecte.

8.0 Circuito Elétrico



9.0 TERMOS DA GARANTIA

A **MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA**, nesta melhor forma de direito, certifica ao cliente estar entregando um equipamento novo ou como novo, em perfeitas condições de uso, sem defeitos de fabricação. Todo e qualquer eventual defeito de fabricação poderá ser reclamado nos termos da Lei nº 8.078 de 11 de setembro de 1990. A garantia cobre componentes e mão-de-obra.

Prazo de garantia:

Todos os prazos de garantia iniciam-se a partir da data de emissão da nota fiscal. Para comprovação deste prazo o cliente deve apresentar uma via original da nota fiscal, ou outro documento fiscal equivalente ao mesmo, com o número de série da fonte de soldagem, havendo a falta ou não apresentação de um dos comprovantes a garantia não será concedida.

01 (UM) ANO, SENDO 90 DIAS DE PRAZO LEGAL MAIS 275 DIAS DE PRAZO CONCEDIDO PELA FÁBRICA:

- Fontes de soldagem MIG/MAG
- Fontes de soldagem MIG/MAG pulsadas
- Fontes de soldagem TIG
- Fontes de corte por plasma
- Fontes de soldagem por plasma
- Mesa posicionadora
- Dispositivos de refrigeração a água
- O sistema integrado de refrigeração a água na fonte de soldagem com o código **W**, ou seja, bomba de água, radiador, pressostato, disjuntor, tubulação, ventoinha.
- Alimentador de Arame
- Dispositivos de automação
- Comando piloto

Aos equipamentos não relacionados acima, como porta-eletrodo, tochas, cabos e garra negativa, a **MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS** entende como sendo consumíveis e não são cobertos por garantia.

Para obter a cobertura da garantia

Os consertos em garantia devem ser efetuados por um Serviço Técnico Autorizado **MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS**, devidamente autorizada pela **MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA**, que para tanto, se utiliza de técnicos especializados e peças originais, garantindo o serviço executado.

Reparos em garantia

Se a inspeção da fonte de soldagem pela MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS confirmar a existência de um defeito, este será consertado através de reparo ou substituição, decisão que cabe única e exclusivamente à MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS.

Custos de garantia

O equipamento em garantia deve ser levado e retirado do Serviço Técnico Autorizado ou de um representante autorizado pela MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS. O custo de deslocamento ou do envio do aparelho à fábrica fica sob a responsabilidade do cliente.

Limitações importantes da garantia

Resultará nula a garantia e sem efeito a cobertura concedida, em caso de:

- A fonte de soldagem sofrer danos provocados por acidentes, agente da natureza, uso indevido ou maus tratos;
- Modificações ou reparos efetuados por pessoas ou empresas não autorizadas pela MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA.;
- Instalação da fonte de soldagem em rede elétrica inadequada (subtensão ou sobre tensão) ou imprópria (sem aterramento, sem conformidade com normas vigentes ou não dimensionadas para atender os requisitos da fonte de soldagem, etc);
- A fonte de soldagem se não operada em condições normais, ou de não compreensão dos intervalos de manutenção preventiva exigida de acordo com o manual de operação.

A MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA., não se responsabiliza por prejuízos, consequentes dos defeitos ou atrasos na correção destes, como por exemplo, perda de negócios, atrasos de produção, etc.

A responsabilidade da MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA. não ultrapassará o custo das peças substituídas dentro do período de garantia, bem como a mão de obra para a substituição das mesmas.

Recomendações

Para a sua segurança e conforto e para melhor desempenho deste produto recomendamos que a instalação seja feita pelo Serviço Técnico Autorizado da MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS.

Leia sempre o manual de instruções antes de instalar e operar o produto e quando tiver dúvidas.

Seguir rigorosamente os intervalos de manutenção exigidos pelo manual, para ter sempre o seu equipamento em perfeitas condições de uso. Evite que pessoas não autorizadas efetuem reparos ou alterações técnicas.

Informativo para o cliente / Custos:

- O Serviço Técnico Autorizado MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS restringe sua responsabilidade à substituição de peças defeituosas, desde que, a critério de seu técnico credenciado, se constate a falha em condições normais de uso, durante o período de garantia estabelecida.
- A Mão-de-obra e a substituição de peça(s) com defeito(s) de fabricação, em uso normal da fonte de soldagem, serão gratuitas dentro do período de garantia de acordo com o termo de garantia MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS.
- Caso a solicitação de serviço feita pelo cliente esteja fora do prazo de garantia ou não relacionada ao produto MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS, ou seja, relacionados aos periféricos, consumíveis, peças não originais, dispositivos de automação, erros operacionais, rede elétrica, etc., os custos não serão assumidos pela MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS e a contratação do serviço e das peças serão de responsabilidade do cliente.

Relatório de Instalação

N° de Série:		Modelo: MAXXITIG 315P AC/DC	
Código do Fabricante:		Descrição: Fonte de Soldagem TIG AC/DC	
Data da Instalação:	Data da Venda:	Empresa:	UF
Documentos entregues: Manual da fonte de soldagem, Certificado de Garantia			

Check list:

Conexão em:	220V	380V	440V
Tensão de entrada em:	220V	380V	440V
Aterramento:	Sim	Não	
Condições ambientais (recomendar filtro de ar):	Sim	Não	
Observações Técnicas:			

Cliente – Declaro ter recebido instrução de funcionamento e os documentos referentes a fonte de soldagem adquirida e que o mesmo está em perfeito estado de funcionamento.

Nome:	Assinatura:	Depto.:	Data:
Serviço Técnico Autorizado			
Nome:	Assinatura:	Data:	

Atenção: Caso a empresa não possua um terminal terra para conectar a fonte de soldagem adquirida, a assistência técnica autorizada MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS poderá orientar o cliente como executar o aterramento adequado.

Importante: A instalação sem aterramento adequado só será feita caso um representante legal da empresa, autorize a instalação e responsabilize-se por qualquer dano que venha a ocorrer à fonte de soldagem ou operador. Consultar Termos da Garantia.

Autorização: Autorizo a instalação sem aterramento, e declaro estar ciente sobre os Termos da Garantia

Nome:	Assinatura:	Carimbo:	Data:
-------	-------------	----------	-------



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO



Certificado de Garantia

Data da Compra: ____/____/____

Nota Fiscal: N° _____

Data da Nota Fiscal: ____/____/____

Carimbo da Empresa ou Revenda

Cliente:

Nome: _____

Endereço: _____

Cidade: _____ UF: _____ CEP: _____

Fone: _____

Equipamento:

Modelo:

Numero de Série:

IMPORTANTE! Solicitações de garantia somente serão válidas se o certificado for preenchido no ato da compra. O certificado deve ser apresentado a cada solicitação de garantia, acompanhado da Nota fiscal de compra.

recorte e guarde
recorte e envie

Solicitação de Serviço*

Recebida em: ____/____/____ Por (nome assistência Técnica): _____

Motivo: _____

Data da Compra: ____/____/____ Nota Fiscal: N° _____

Data da Nota Fiscal: ____/____/____

Carimbo da Empresa ou Revenda

Cliente:

Nome: _____

Endereço: _____

Cidade: _____ UF: _____ CEP: _____

Fone: () _____

Equipamento:

Modelo:

Numero de Série:

* Recomendamos ao cliente fazer uma cópia desta solicitação de serviço.

MAXXITIG 315P AC/DC